

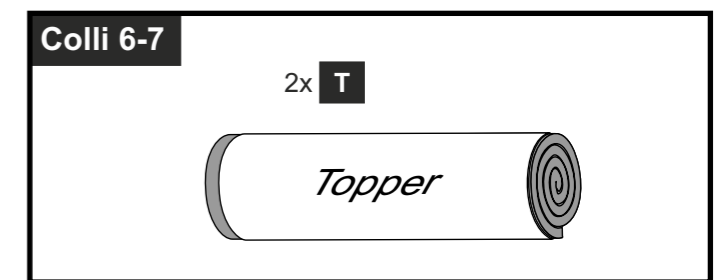
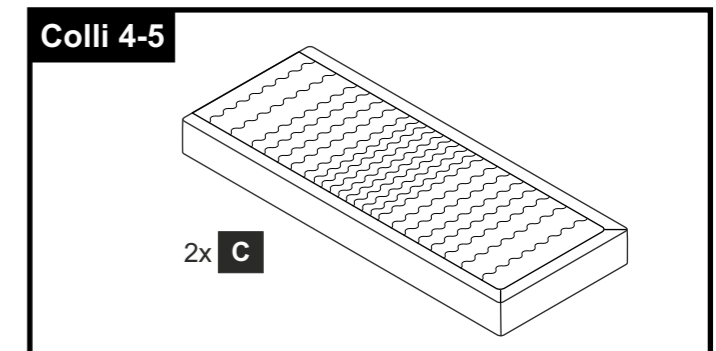
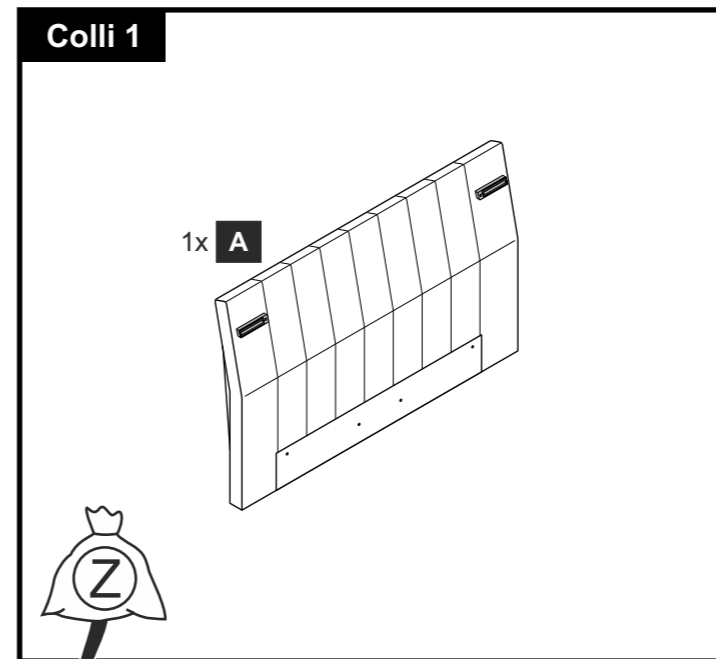
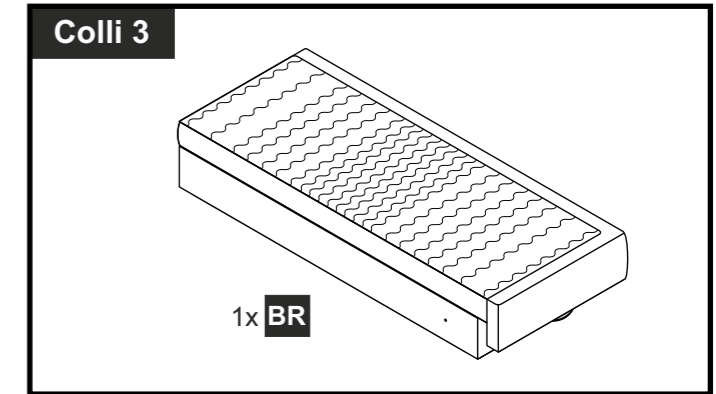
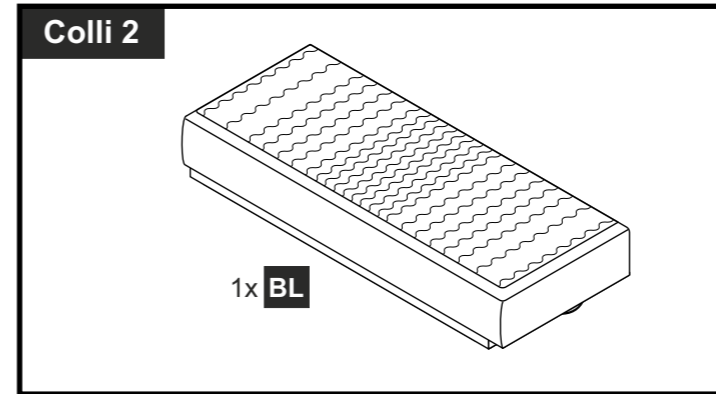
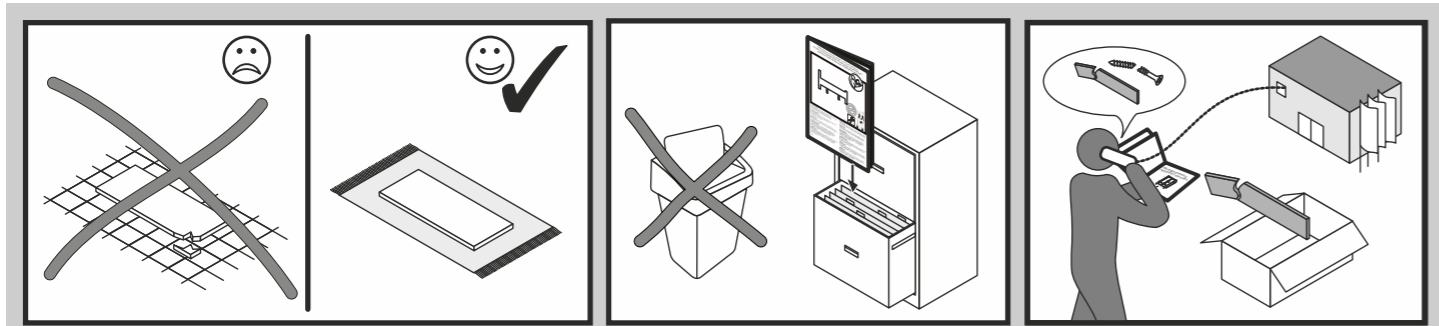
LOLA

160 cm

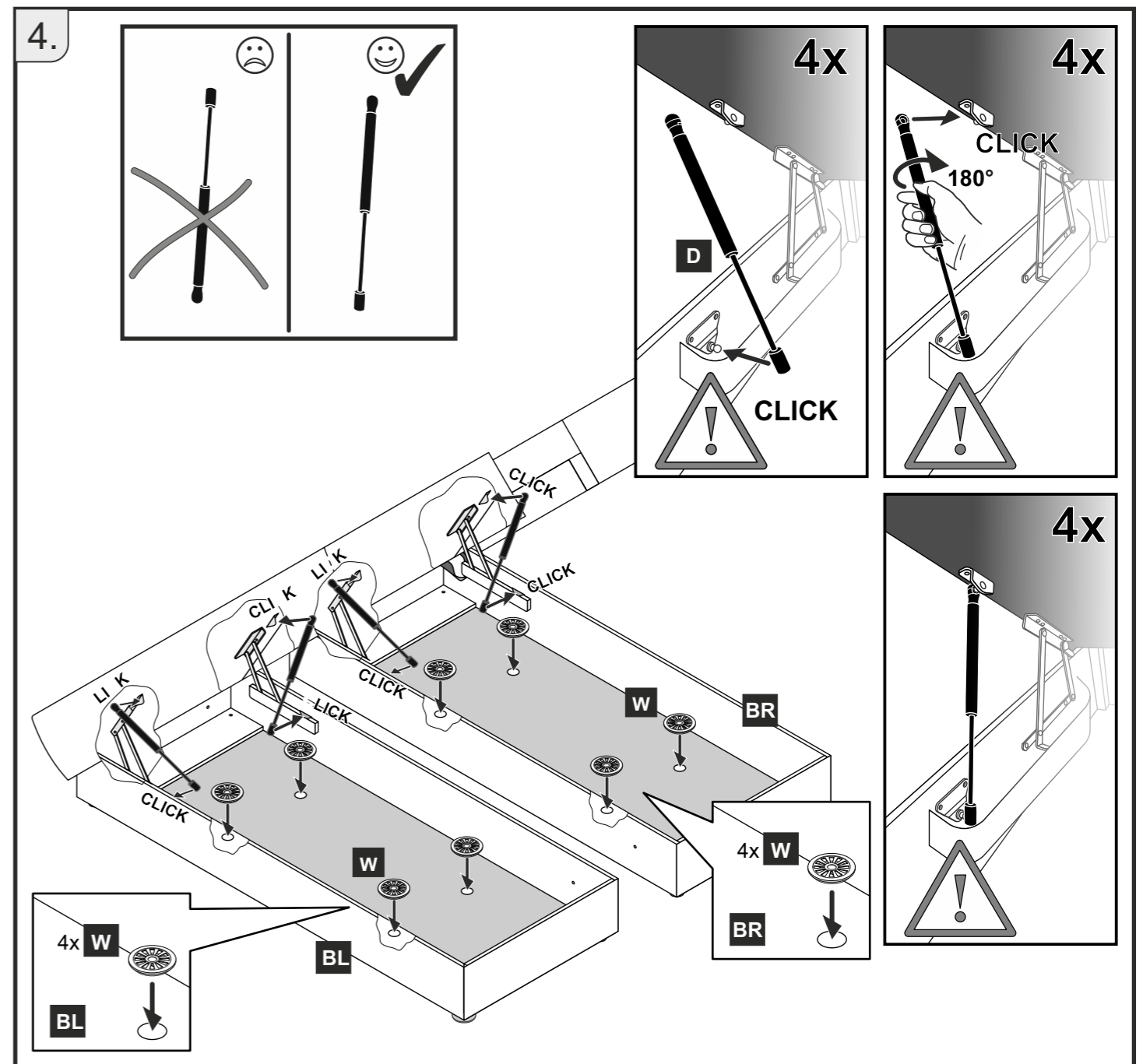
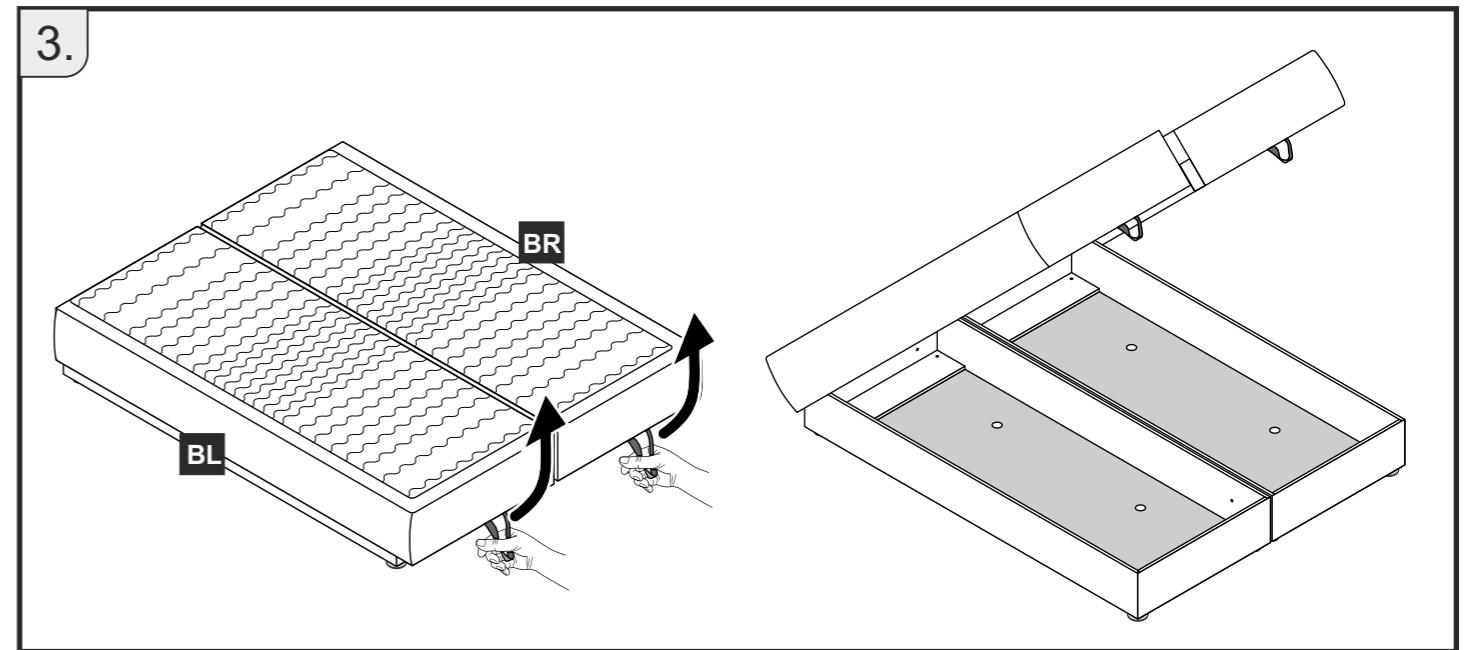
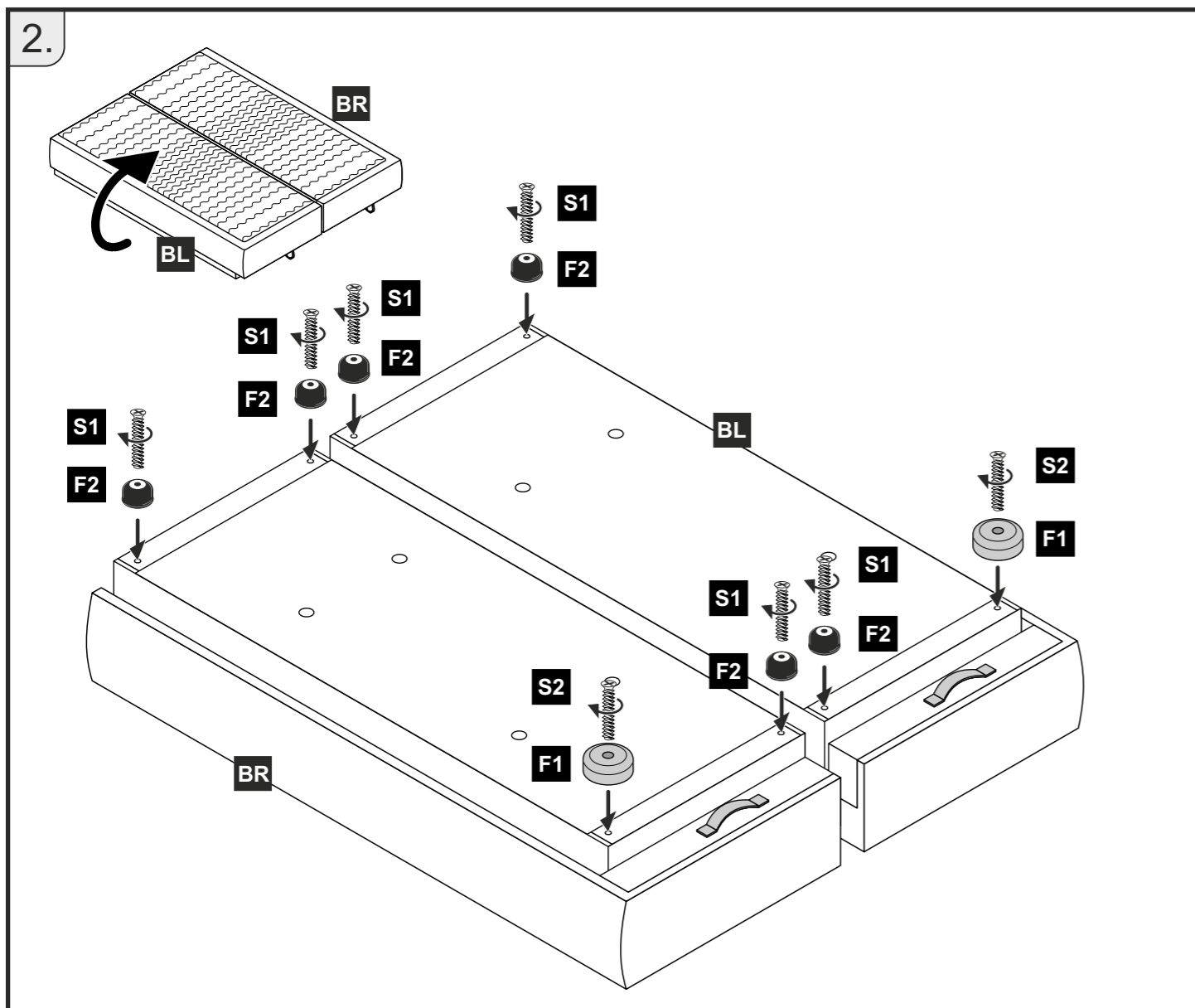
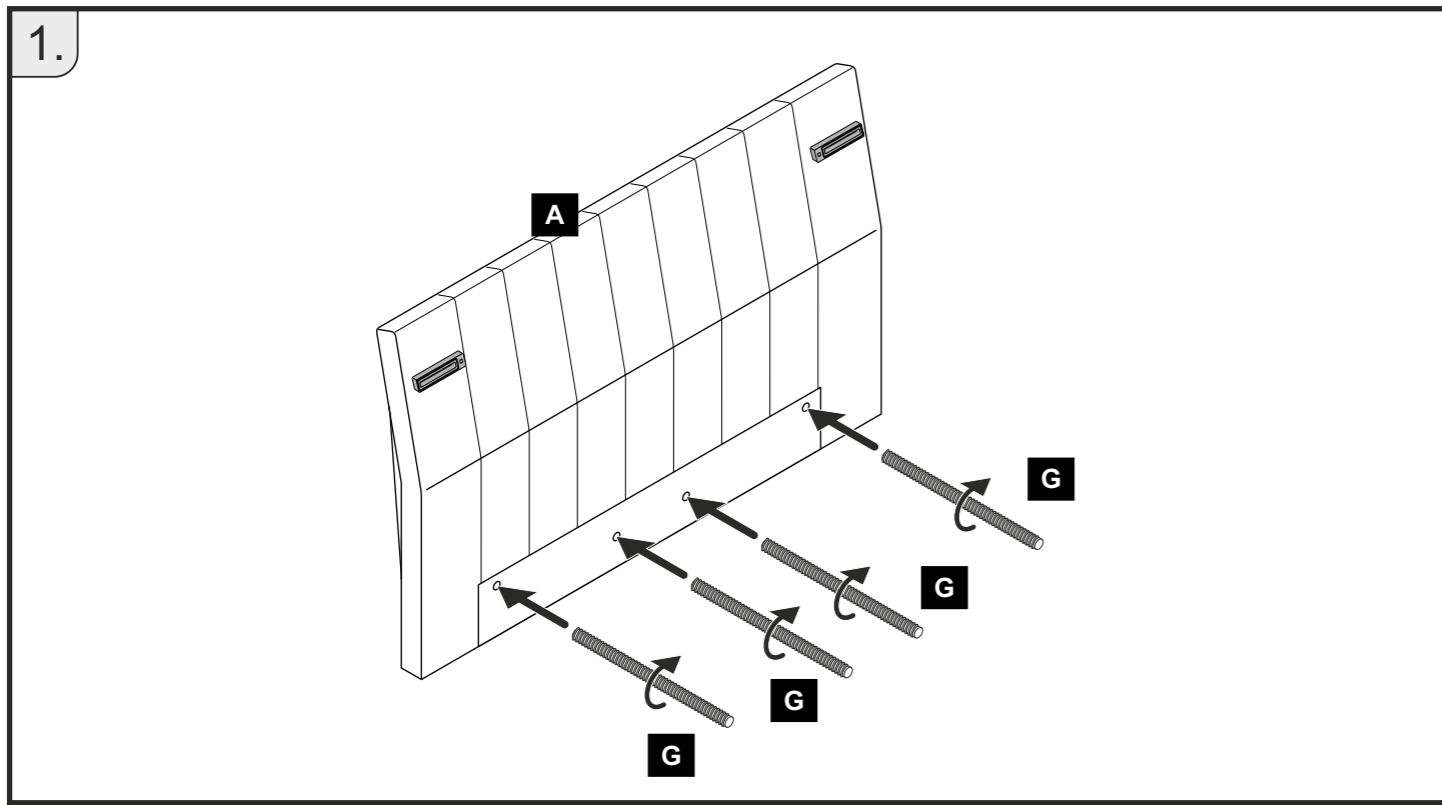
Hersteller / Manufacturer:
 Wilhelm Jockenhöfer GmbH & Co. KG
 Stettiner Str. 32
 45770 Marl
 Germany

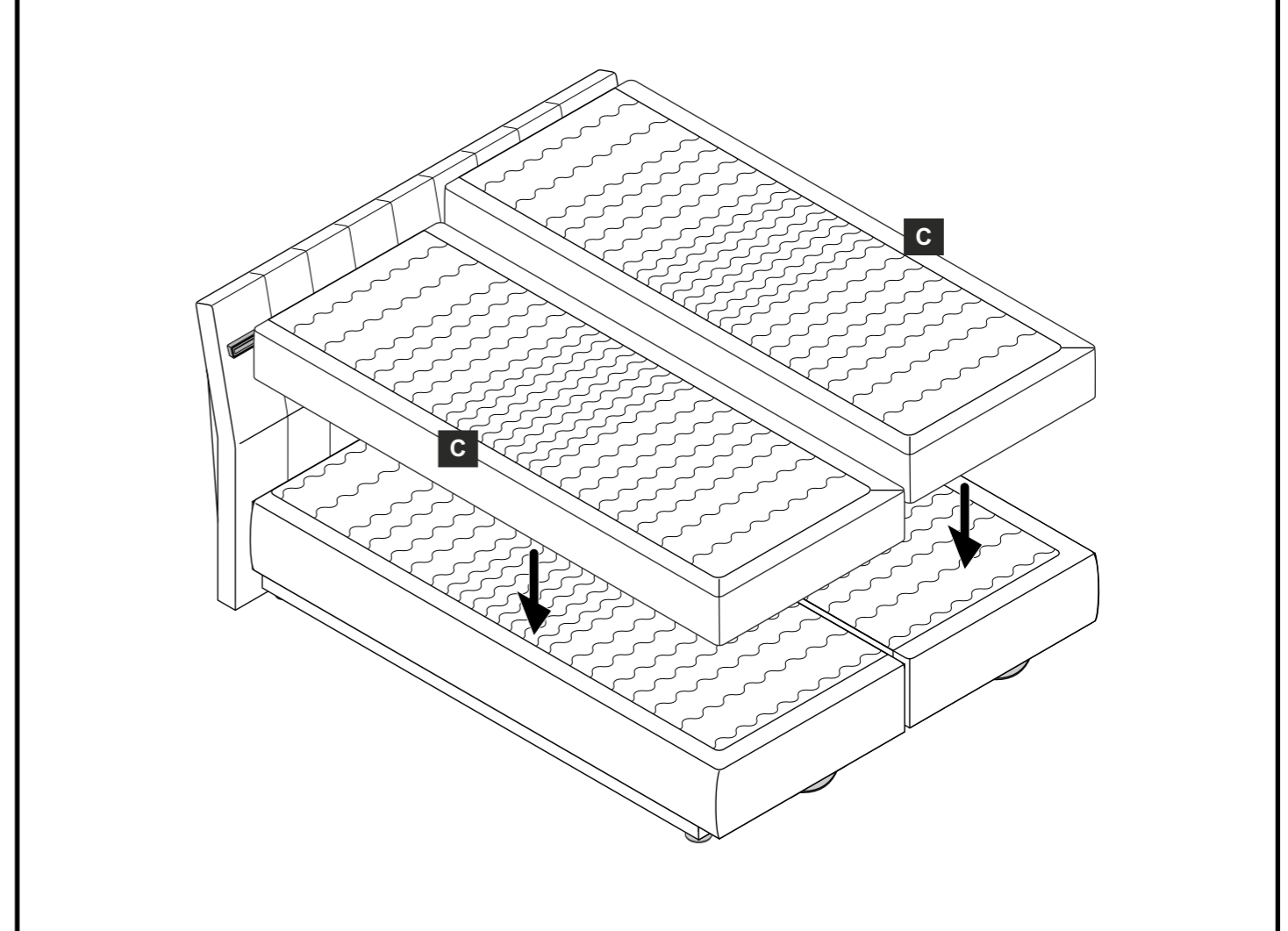
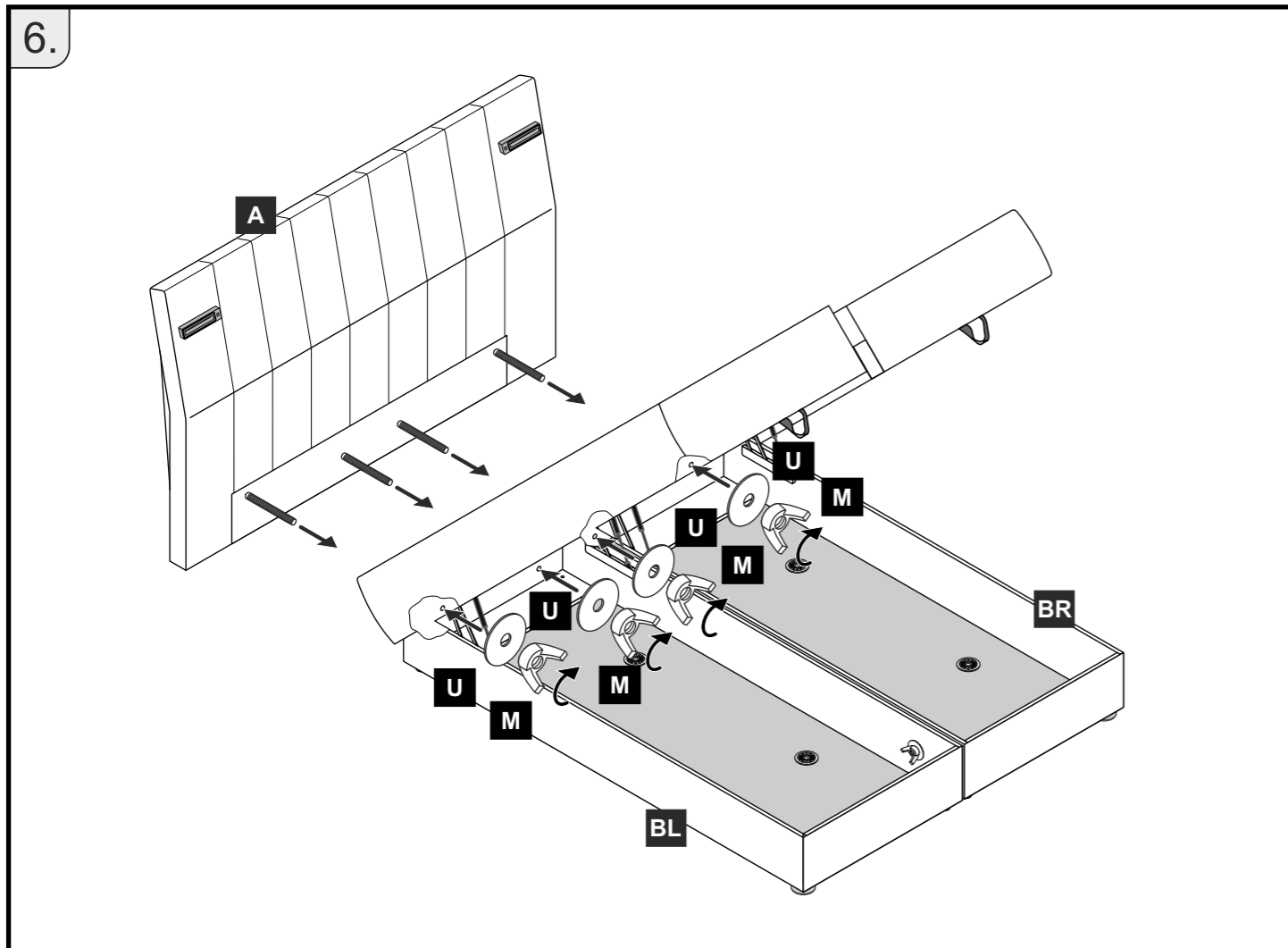
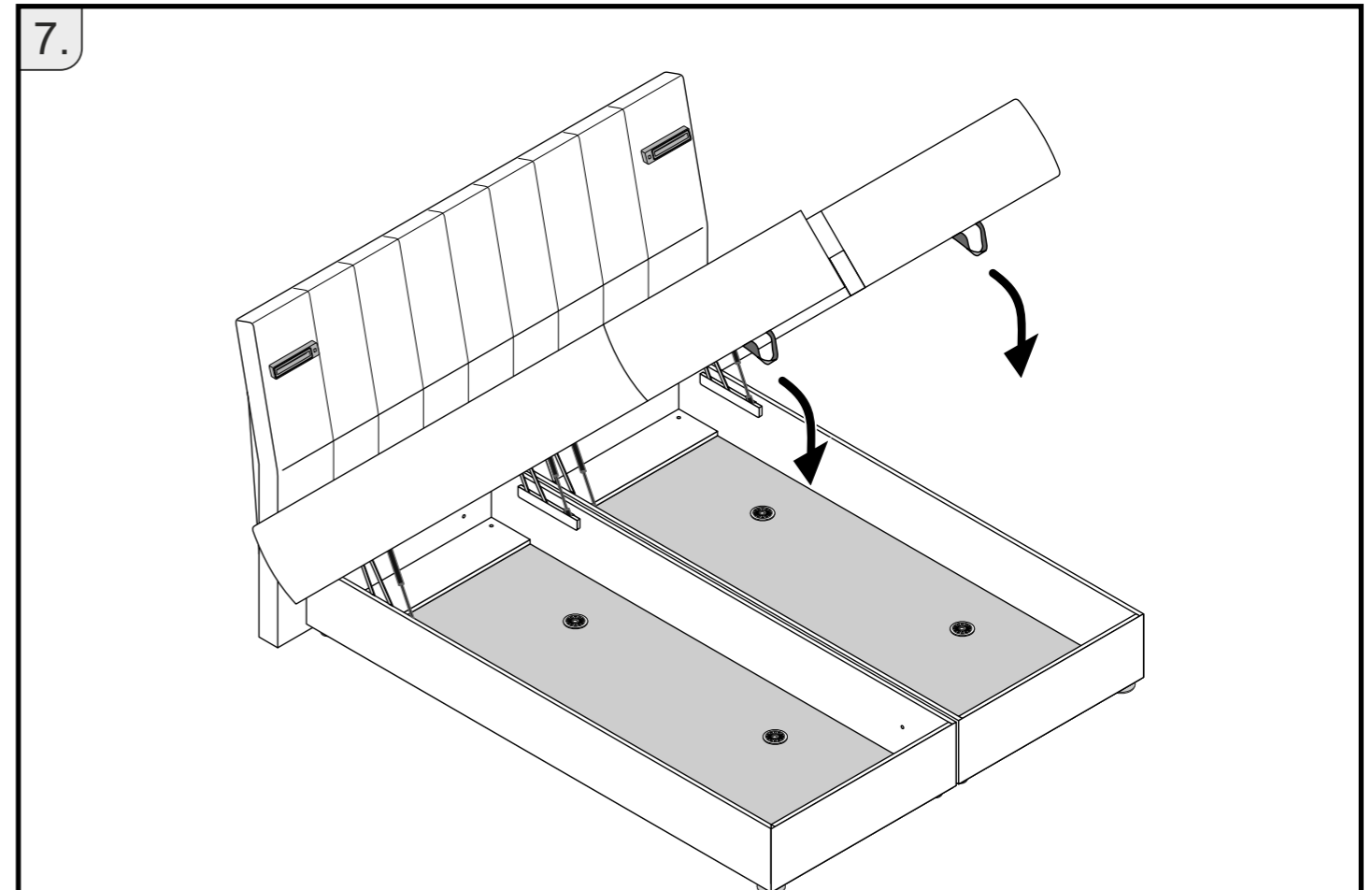
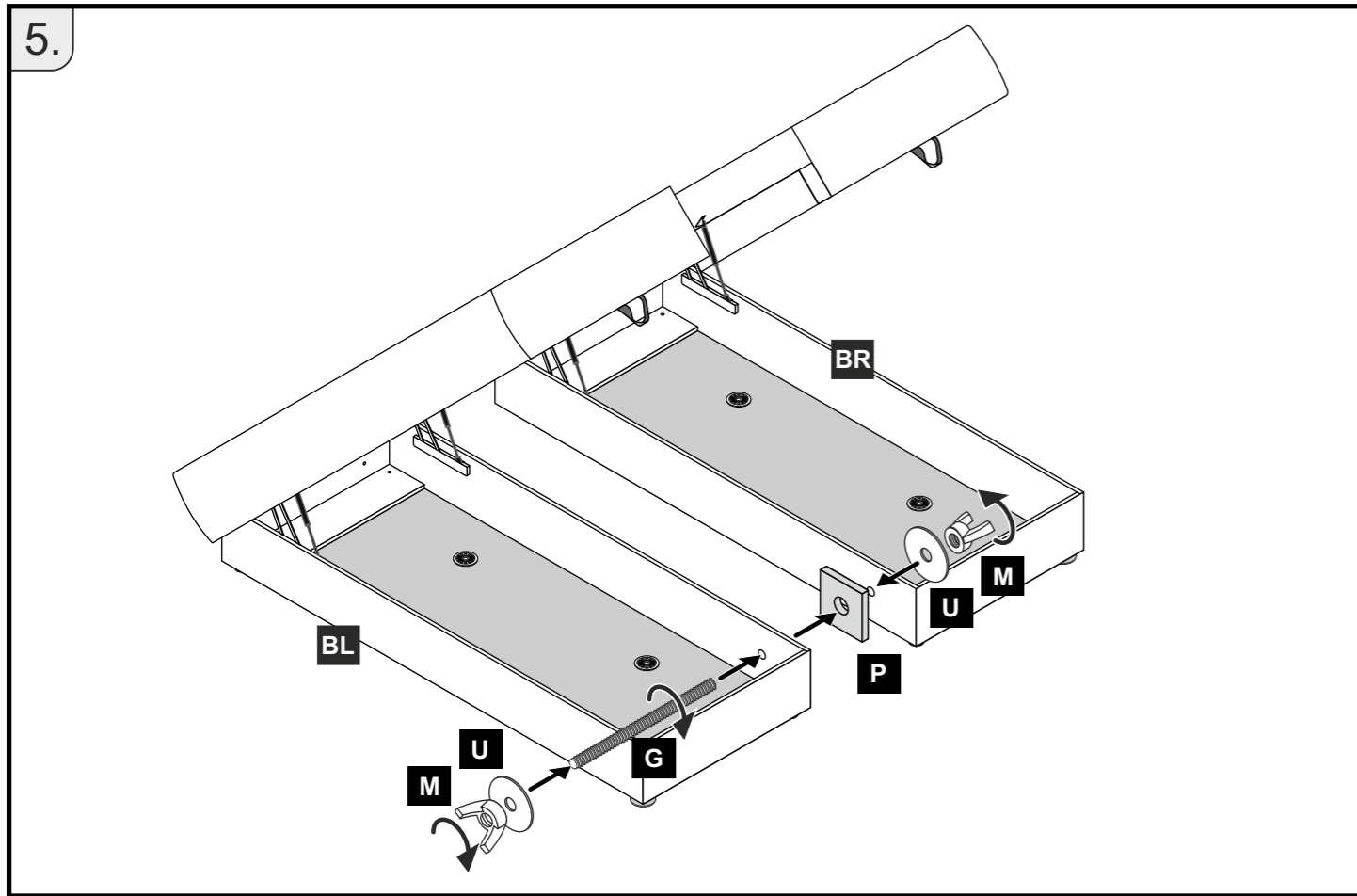
04-0508

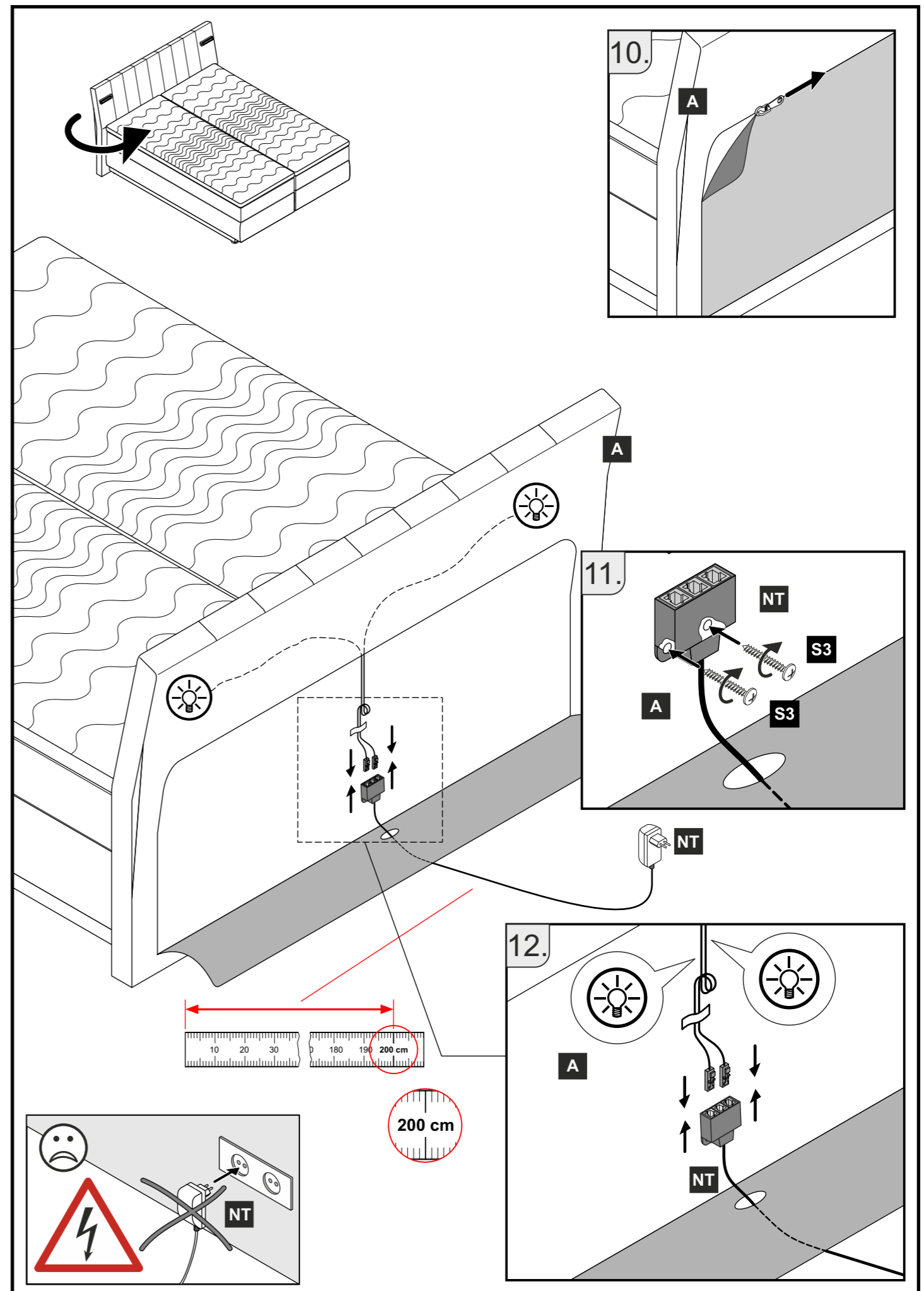
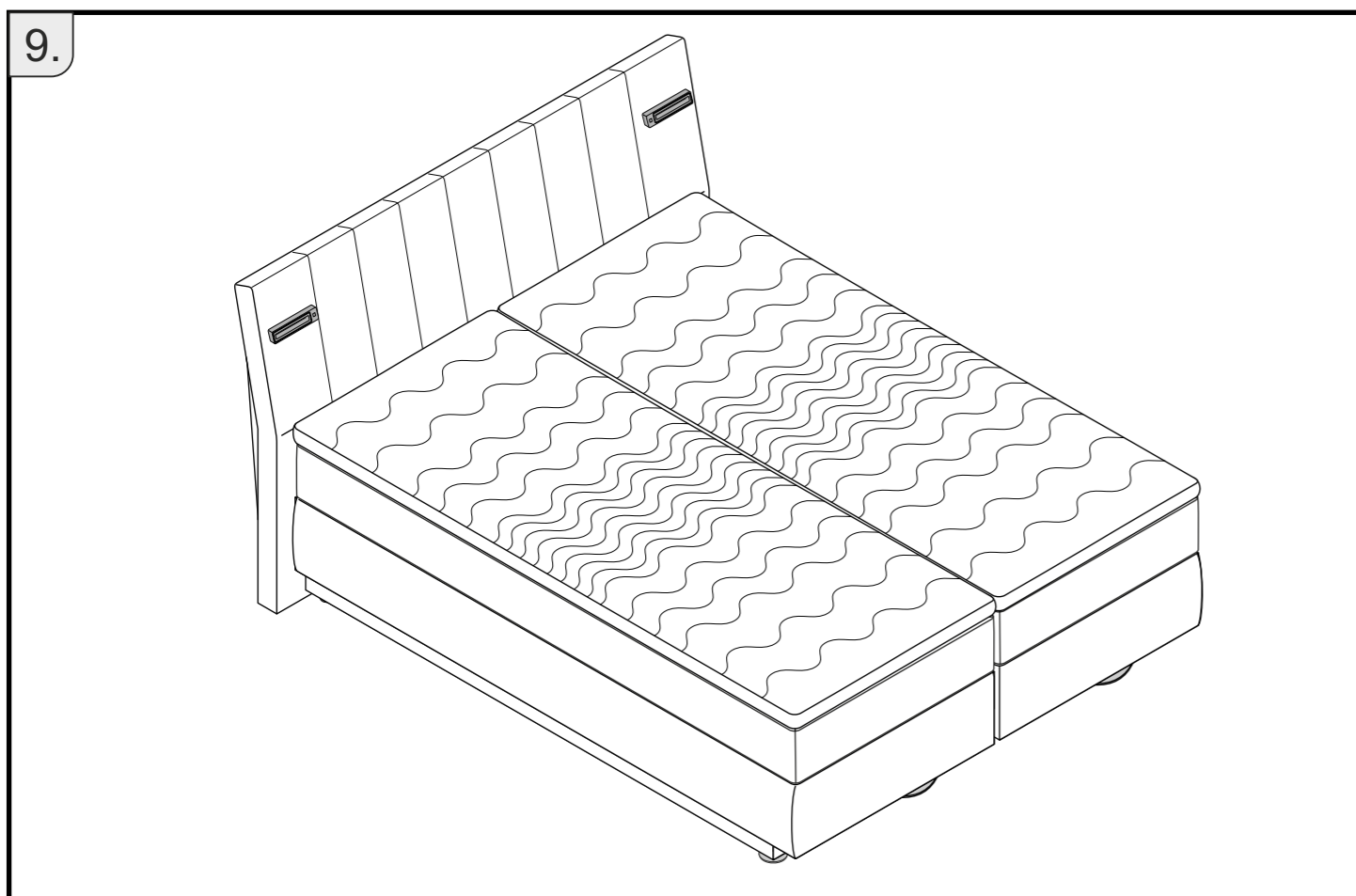
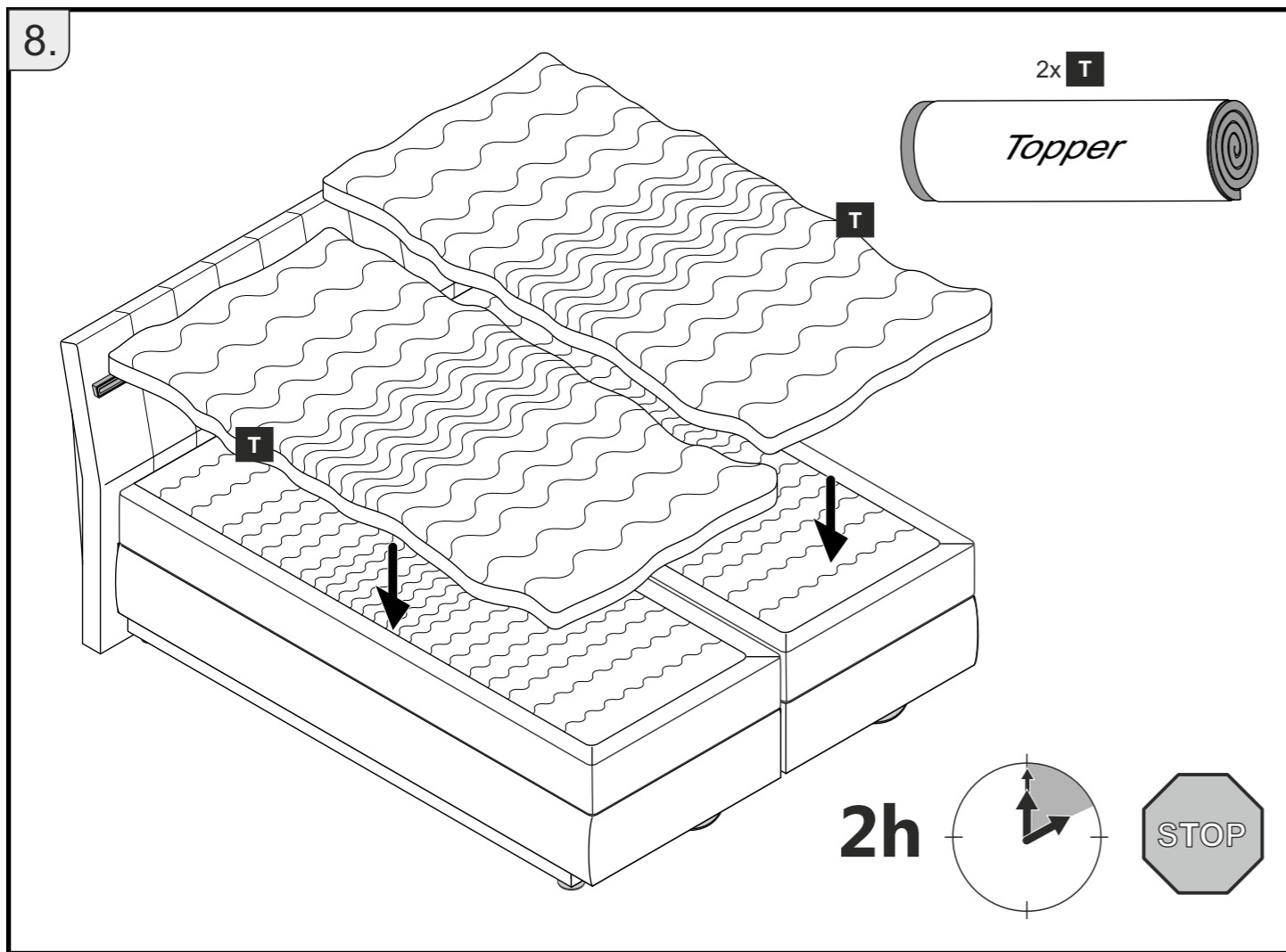
290419V1



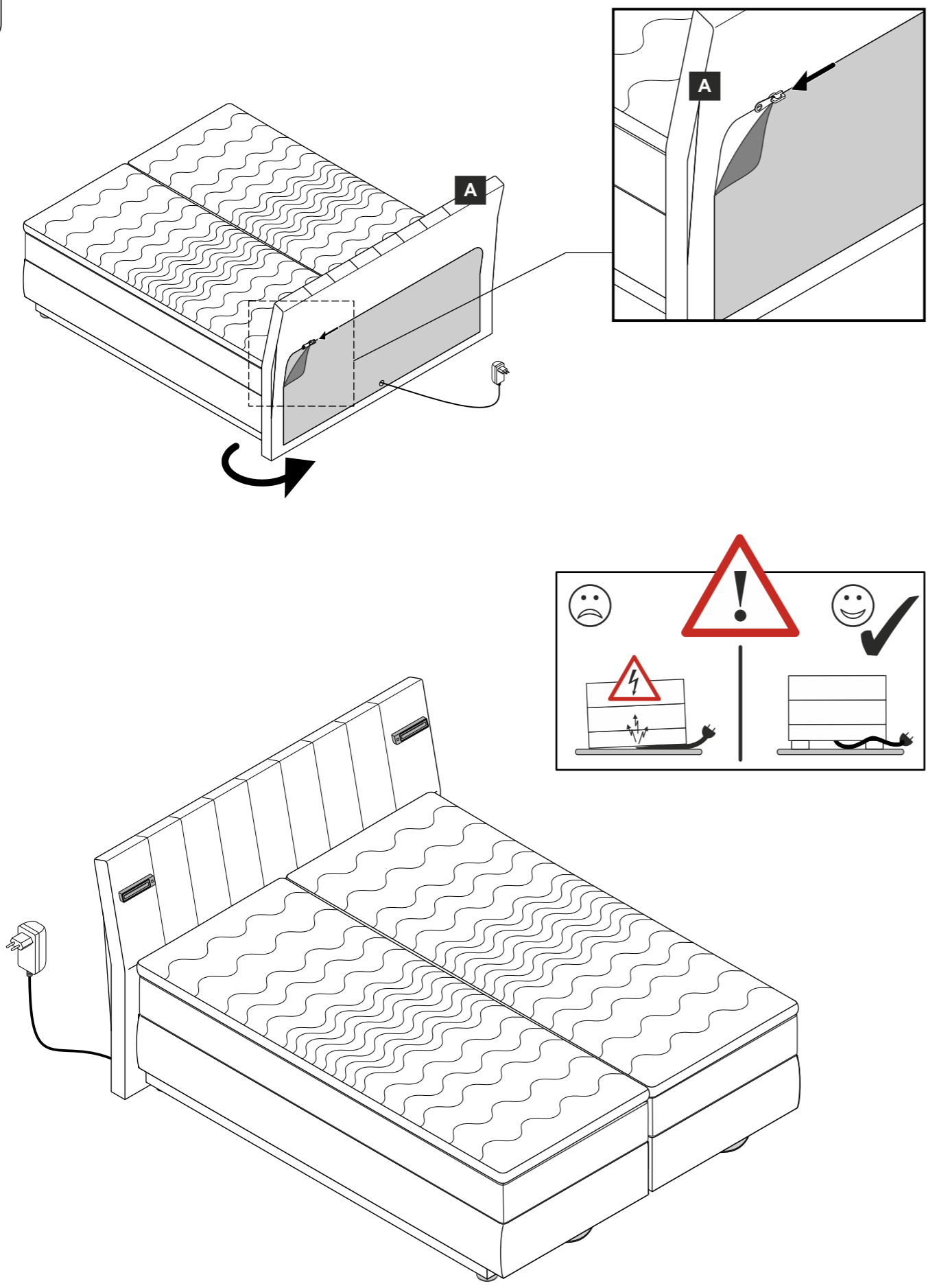
6x S1 6,3 x 30 31043	2x S2 6,3 x 35 12104	2x S3 3 x 16 12004	5x G M6 x 75 31237	6x M 12170	6x U 12175
2x F1 28420	6x F2 28505	8x W 10541	4x D 31369	1x P 	1x NT



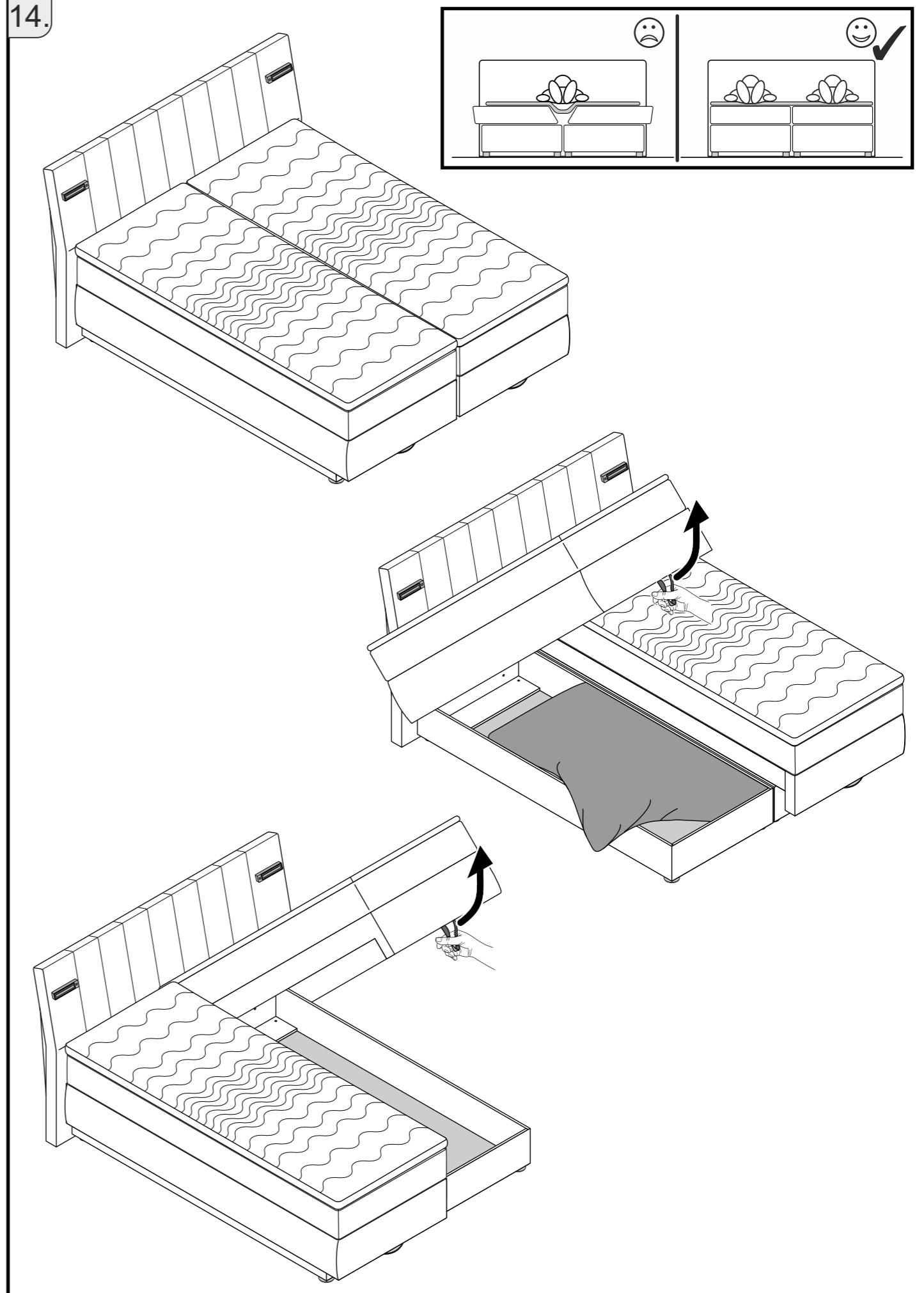


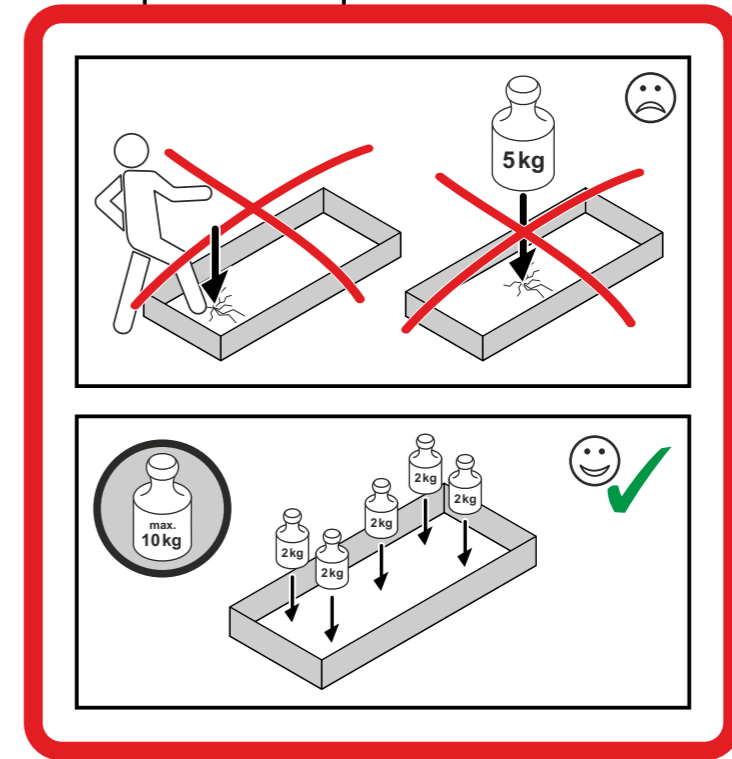
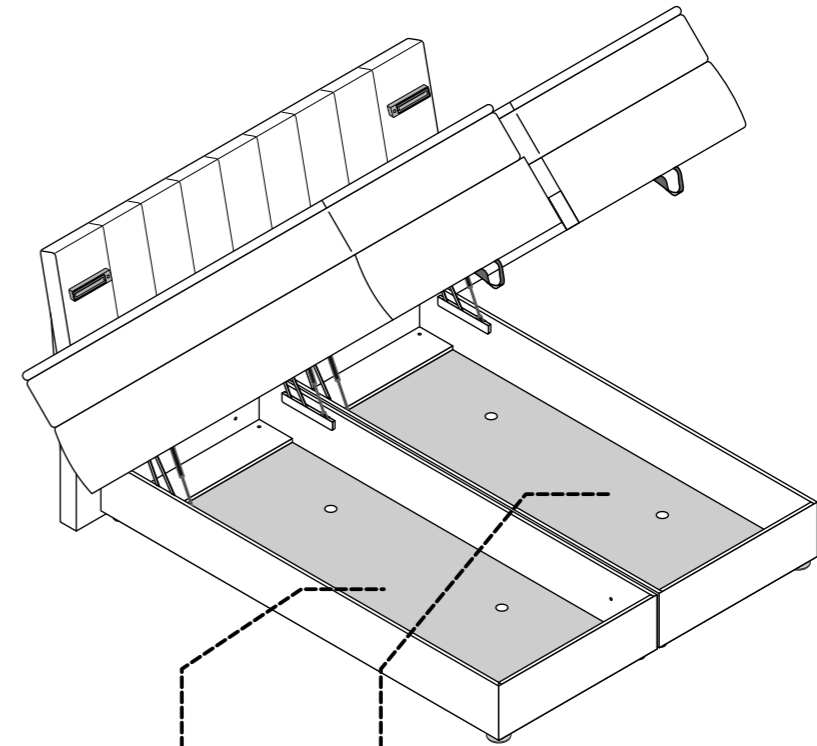
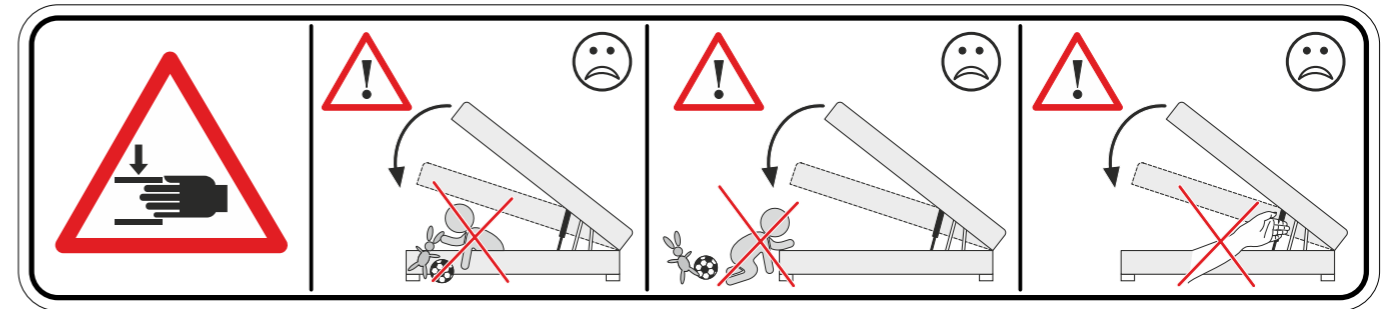
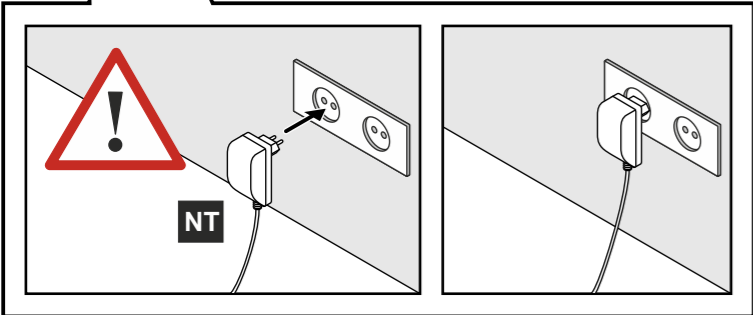
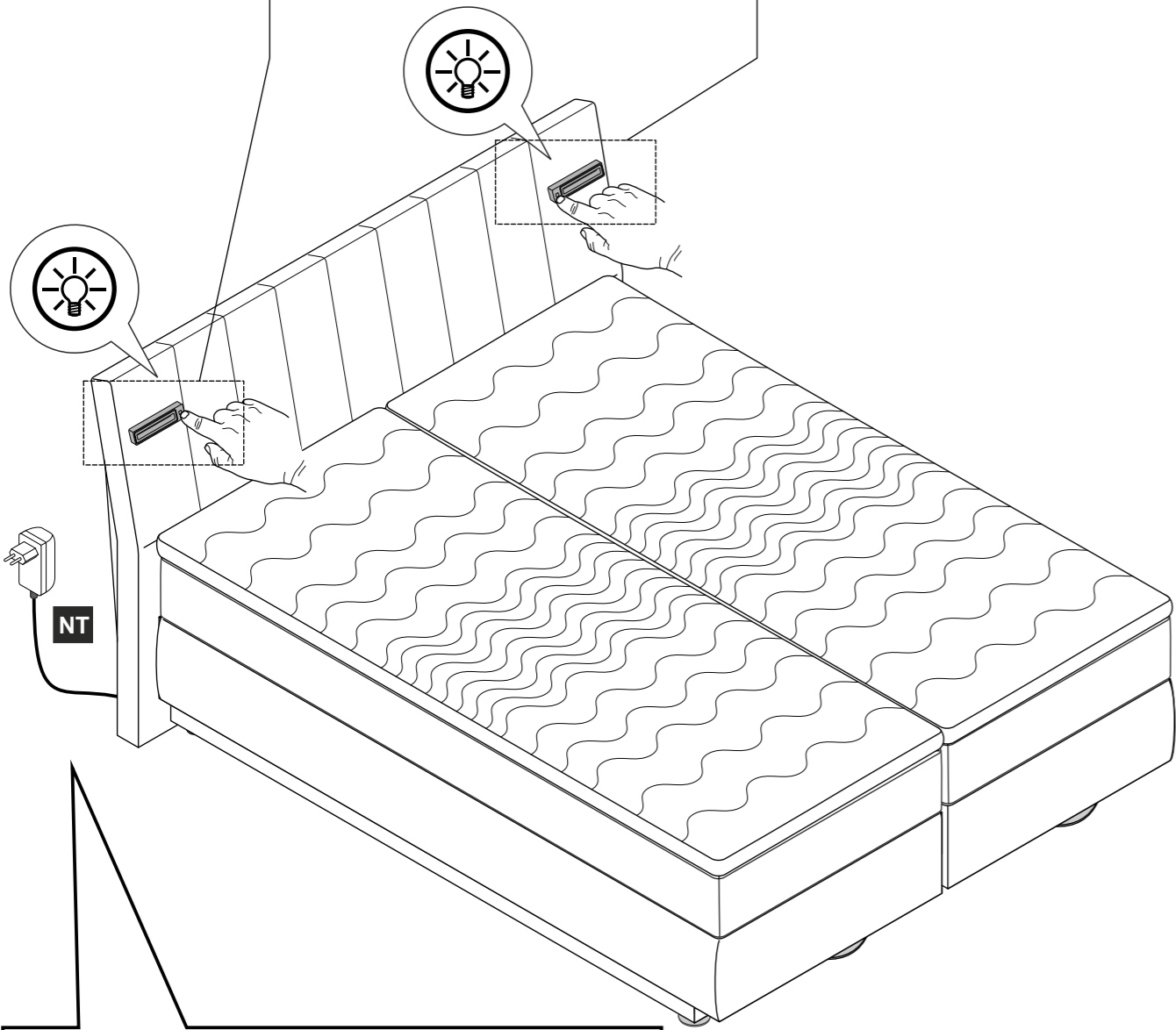
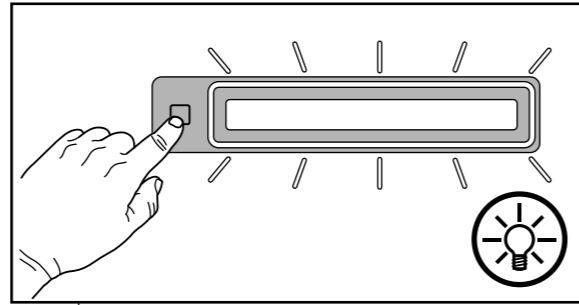
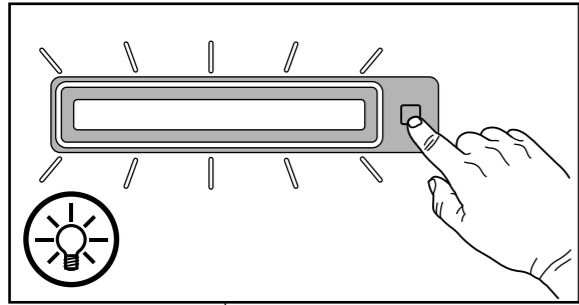


13.



14.





Sicherheitshinweise:

Das Möbel ist nur für die Anwendung in geschlossenen Innenräumen geeignet.

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Eindringende Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen.

Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Lassen Sie erforderliche Reparaturarbeiten nur vom qualifizierten Fachpersonal durchführen. Bei unsachgemäßem Umgang droht Gefahr und Garantieverlust.

Alle Bauteile sind regelmäßig per Sichtkontrolle auf mechanische Schäden, Verschleiß und ihre Funktion zu kontrollieren.

Das Möbel ist kein Spielzeug.

Klappen, Auszüge und andere bewegliche Bauteile am Möbel können bei Fehlnutzung zu Verletzungen führen.

Achten sie darauf, dass keine Kinder oder in ihrem Handeln eingeschränkte Personen die Mechanismen ohne Aufsicht betätigen.

D

Warnings:

The furniture is suitable for use in enclosed indoor areas.

Please only clean the bed with a duster or a slightly damp cloth. Moisture which gets into the bed can cause a short-circuit.

Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.

Make sure any necessary repairs are only carried out by qualified specialists. Improper handling can be dangerous and risks rendering the warranty null and void.

All parts should be subjected to regular visual inspection for mechanical damage, closure and function.

This piece of furniture is not a toy.

Flaps, drawers and other moving components of the piece of furniture can cause injuries when used incorrectly.

Make sure that children or incapacitated persons cannot operate the mechanisms unattended.

GB

Avertissements:

Le meuble est uniquement destiné à une utilisation dans des locaux fermés.

Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. La pénétration de l'humidité peut provoquer un court-circuit.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Faites effectuer les travaux de réparation nécessaires par le personnel spécialisé compétent. Une manipulation non conforme peut entraîner un risque et une perte de la garantie.

Un contrôle visuel de tous les éléments doit être régulièrement effectué pour vérifier s'ils présentent des dommages mécaniques, une usure et s'ils fonctionnent correctement.

Le meuble n'est pas un jouet.

Les volets, les tiroirs et autres pièces mobiles du meuble peuvent entraîner des blessures en cas d'utilisation incorrecte.

Veillez à ce que les enfants ou les personnes handicapées n'actionnent pas les mécanismes sans surveillance.

FR

Waarschuwingen:

Het meubelstuk is enkel geschikt voor gebruik in gesloten binnenruimten.

Gelieve enkel met een stoflap of een licht vochtige vod schoon te maken. Het indringen van vocht kan kortsluiting veroorzaken.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Laat vereiste reparatiewerkzaamheden enkel door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren. Bij ondeskundig hanteren dreigt gevaar en het verval van de garantie.

Alle componenten moeten regelmatig aan een visuele controle op mechanische schade, slijtage en goed functioneren worden onderworpen.

Het meubel is geen speelgoed.

Kleppen, lades en andere bewegende onderdelen aan het meubel kunnen bij onjuist gebruik letsel veroorzaken.

Let erop dat de mechanieken niet bediend worden door kinderen of door personen met een beperking, tenzij zij onder toezicht staan.

NL

Avvertenze:

L'arredo è concepito per esclusivo uso all'interno.

Pulire esclusivamente con un panno per la polvere o con un panno umido. L'umidità penetrata può causare un corto circuito.

Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.

Affidare gli interventi di riparazione necessari esclusivamente al personale tecnico qualificato. L'uso non conforme può essere pericoloso e comporta la perdita di garanzia.

Eseguire regolarmente un controllo visivo di tutti i componenti, per verificare eventuali danni meccanici, usura o anomalie di funzionamento.

I mobili non sono giocattoli.

Mobili con ribaltine, estraibili e altre parti mobili possono causare lesioni se usati in modo errato.

Assicuratevi che nessun bambino o persona con limitazioni funzionali utilizzi i meccanismi senza supervisione.

IT

Uyarı bilgileri:

Mobilya, sadece kapalı alanlarda kullanım için uygundur.

Sadece bir toz bezi veya hafif nemli temizlik bezi ile temizleyin. İç kısımlara kaçan ıslaklık kısa devreye yol açabilir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Gerekli onarım çalışmalarının, sadece kalifiye uzman personel tarafından yapılmasını sağlayın. Usulüne uygun olmayan kullanım şeklinde, garanti hizmetinin geçerliliği kaybolabilir.

Tüm yapı parçaları, düzenli zaman aralıklarında mekanik hasarlara, aşınmaya ve çalışmasına yönelik gözle kontrol edilmelidir.

Mobilya oyuncak değildir.

Mobilyadaki kapaklar, çekmeceler ve hareketli diğer yapı parçaları hatalı kullanım şeklinde yaralanmalara yol açabilir.

Çocukların veya zihinsel veya fiziksel olarak kısıtlı kişilerin mekanizmaları gözetimsiz bir şekilde kullanmamasına dikkat edin.

TR

Upozornění:

Nábytek je vhodný pouze pro použití v uzavřených vnitřních prostorách.

K čištění použijte pouze prachovku anebo nepatrně vlhký hadřík. Vniklá vlhkost může vést ke zkratu.

Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Nezbytné opravy musí být provedeny pouze kvalifikovaným odborným personálem. Při neodborné manipulaci hrozí nebezpečí a zánik záruky.

Všechny konstrukční prvky musí být pravidelně vizuálně kontrolovány, jestli nevykazují mechanické poškození, opotřebení a jestli jsou funkční.

Nábytek není hračka.

Sklápěcí dvířka, výsuvy a jiné pohyblivé části na nábytku mohou při chybném použití způsobit poranění.

Pamatujte na to, aby děti ani osoby, které jsou ve svém jednání nesvéprávné, nemanipulovaly s těmito mechanismy bez dozoru.

CZ

Wskazówki ostrzegawcze:

Mebel nadaje się wyłącznie do użytkowania z zamkniętych pomieszczeniach.

Czyszczenie łóżka należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ściereczki do kurzu lub lekko zwilżonej szmatki. Wnikająca wilgoć może spowodować zwarcie elektryczne.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.

Przeprowadzenie wymaganych robót naprawczych należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi specjalistycznemu. W przypadku niefachowego obchodzenia się z łóżkiem grozi niebezpieczeństwo oraz utrata gwarancji.

Wszystkie elementy konstrukcyjne należy regularnie kontrolować pod względem uszkodzeń mechanicznych poprzez kontrolę wizualną, zużycia oraz ich funkcjonowania.

Mebel nie jest zabawką.

Kłapy, elementy wyciągane i inne ruchome elementy konstrukcyjne mebli mogą w przypadku ich nieprawidłowego użytkowania powodować obrażenia.

Należy zwrócić uwagę na to, aby dzieci lub osoby o ograniczonej możliwości działania nie obsługiwały mechanizmów bez nadzoru.

PL

Предупредительные указания:

Мебель предназначена для использования только в закрытых внутренних помещениях.

Кровать разрешается чистить только салфеткой для пыли или слегка влажной тряпкой. Проникшая внутрь влага может стать причиной короткого замыкания.

Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.

Поручайте необходимые ремонтные работы квалифицированному спецперсоналу. При использовании не по назначению есть риск возникновения опасной ситуации и потери гарантии.

Все детали кровати необходимо регулярно проверять на наличие механических повреждений, износ и работоспособность.

Мебель — не игрушки.

Дверцы, выдвигаемые ящики и другие подвижные детали мебели при неправильном использовании могут привести к травмам.

Следите за тем, чтобы дети или лица с ограниченной дееспособностью не управляли мебельными механизмами без присмотра.

RU

Avertizări:

Mobilierul este adecvat numai pentru utilizare în spații închise.

Curățați patul numai cu o cârpă de praf sau cu o lavetă ușor umezită. Pătrunderea umidității poate provoca un scurtcircuit.

Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.

Orice lucrare de reparații va fi efectuată numai de personal calificat. Manipularea necorespunzătoare reprezintă un pericol și duce la pierderea garanției.

Toate componentele trebuie să fie monitorizate în mod regulat, prin inspecție vizuală, pentru a nu prezenta semne de deteriorări mecanice, uzură și funcționare defectuoasă.

Mobilierul nu este o jucărie.

Clapetele, fragmentele și alte componente mobile pot cauza răni dacă sunt utilizate incorect.

Asigurați-vă că niciun copil sau persoane care sunt restricționate în acțiunile lor nu operează mecanismele fără supraveghere.

RO

Figyelmeztetés:

A bútor kizárólag beltéri, zárt helyiségben való használatra való.

Kérjük, csak portörölővel vagy nedves ronggyal tisztítsa az ágyat! A berendezésbe beszivárgó nedvesség rövidzárlatot okozhat.

Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.

Hagyja a szükséges javítási munkálatokat a szakképzett személyzetre! A szakszerűtlen használat veszélyes helyzeteket teremthet, illetve a garancia elvesztését vonhatja maga után.

Rendszeresen nézze át az összes alkatrészt, ellenőrizve a mechanikai károkat, kopást és a funkciókat.

A bútor nem játékszer.

A bútorok ajtajai, kihúzóí és más mozgó részei helytelen használatkor sérülést okozhatnak.

Kérjük, ügyeljen rá, hogy gyermek vagy korlátozott cselekvőképességű személy ne használja felügyelet nélkül a szerkezeteket.

HU

Upozornenia:

Nábytok je vhodný len na použitie v uzavretých interiéroch.

Čistite len pomocou prachovky alebo jemne navlhčenej handričky. Prenikajúca vlhkosť môže spôsobiť skrat.

Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

Potrebné opravy nechajte vykonať kvalifikovanému odbornému personálu. Pri neodbornom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo a strata záruky.

Všetky konštrukčné diely treba pravidelne vizuálne kontrolovať vzhľadom na mechanické poškodenia, opotrebovanie a funkčnosť.

Nábytok nie je určený na hranie.

Veká, výsuvy a iné pohyblivé diely na nábytku môžu pri nesprávnom používaní spôsobiť poranenia.

Dajte pozor na to, aby žiadne deti alebo osoby s obmedzeným konaním nemanipulovali s mechanizmami bez dozoru.

SK

Opozorila:

Pohišstvo je primerno samo za uporabo v notranjih prostorih.

Čistite le s krpo za prah ali rahlo navlaženo krpo. Vlaga, ki bi prodrla v posteljo, lahko povzroči kratak stik.

Ne prekoračite največjih navedenih obremenitev. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje ali uniči kos pohišstva.

Potrebna popravila naj izvajajo le pooblašteni strokovnjaki. Pri nepravilni uporabi obstajajo nevarnosti, garancija pa preneha veljati.

Vse sestavne dele je treba redno pregledovati glede mehanskih poškodb, obrabe in delovanja.

Pohišstvo ni igrača.

Lopute, izvleki in drugi premični deli pohišstva lahko ob napačni uporabi povzročijo poškodbe.

Pazite, da otroci in osebe z omejenimi zmožnostmi ne sprožijo mehanizmov stroja brez nadzora.

SL

Sigurnosne napomene:

Namještaj je namijenjen samo primjeni u zatvorenim unutarnjim prostorijama.

Čistite samo krpom za prašinu ili lagano navlaženom krpom. Tekućina koja prodre u krevet može uzrokovati kratki spoj.

Ne prekoračujte navedeno maksimalno opterećenje. U protivno se namještaj može oštetiti ili uništiti.

Potrebne popravke smije obavljati isključivo kvalificirano stručno osoblje. U slučaju nestručnog rukovanja prijete gubitak prava na jamstvene zahtjeve.

Sve dijelove treba redovito pregledavati kako bi se ustanovila mehanička oštećenja, trošenje i kako bi se provjerila njihova funkcija.

Namještaj nije igračka.

Zaklopke, izvlačivi dijelovi i druge pomične komponente na namještaju mogu dovesti do ozljeda u slučaju nepravilnog korištenja.

Pazite da djeca ili osobe ograničene u svojim aktivnostima ne upravljaju mehanizmima bez nadzora.

HR